

SOBRE LAS CITAS

Se puede citar las ideas de un autor de manera textual o a través del discurso indirecto. En el primer caso, las palabras del autor se colocan entre comillas (" "), en el segundo caso se parafrasea, es decir, se explica con palabras propias la idea del autor citado. En ambos casos se debe referenciar la fuente, el texto que se consultó, en el que el autor expresó la idea. Es importante siempre incluir la voz propia para explicar por qué se cita, cuál es la relevancia de la idea del autor citado en el escrito, no se debe citar sin explicitar las razones por las que se trae esa otra voz.

De acuerdo con las normas APA (American Psychological Association), que se utilizan con la intención de unificar el criterio de las citas al presentar trabajos escritos, se debe cumplir con el siguiente formato:

Texto texto texto texto: "cita" (Apellido, año: página).

En el ejemplo se puede ver los elementos necesarios para la cita:

- 1.- Las palabras que se copian literalmente de la fuente se escriben a continuación de dos puntos, entre comillas y dentro del cuerpo del texto cuando la cita no supera las cuarenta (40) palabras.
- 2.- El apellido del autor
- 3.- El año de la publicación (que debe coincidir con la información de la entrada en las referencias bibliográficas).
- 4.- El número de página.
- 5.- La entrada en las referencias bibliográficas.

A continuación se presenta en un ejemplo:

De acuerdo con Umberto Eco, "las citas son prácticamente de dos tipos:

(a) se cita un texto que después se interpreta y (b) se cita un texto en apoyo de la interpretación personal" (2001: 175). En el caso del trabajo escrito que se pide, al no tratarse de un análisis de obras literarias, posiblemente se utilicen únicamente las citas del tipo 'b'.

Al final del trabajo, se debe incluir un sector llamado **"Referencias bibliográficas"**, que consiste en una lista de los trabajos de otros autores citados directamente en el texto. Los elementos que deben estar presentes en cada ítem de las referencias bibliográficas son:

- a. Apellido del autor
- b. Inicial o iniciales del autor
- c. Año de la publicación del ejemplar consultado (entre paréntesis).
- d. Título del artículo (entre comillas)
- e. Título del libro en el que se publicó el artículo (en cursiva o itálica)
- f. Ciudad de la editorial consultada
- g. Editorial del ejemplar consultado

Así, el formato correcto es el siguiente:

- Apellido, I. I. (AÑO) "Título del artículo citado" en *Título del libro en el que se publicó el artículo*. Ciudad: Editorial.

En el ejemplo, la entrada es la siguiente:

Referencias bibliográficas

- Eco, U. (2001) *Cómo se hace una tesis*. Barcelona: Gedisa.

(Como lo que se cita no es un artículo, sino un libro, se escribe directamente el nombre del libro).

SOBRE LAS CITAS (Cont.)

Como en este caso, el nombre y el apellido del autor pueden estar incluidos en la explicación dentro del cuerpo del texto, en cuyo caso no se lo repite dentro de los paréntesis. Lo mismo puede ocurrir con el año de la publicación, por lo que quedaría entre paréntesis únicamente el número de página. De no mencionarse el autor dentro del cuerpo, el paréntesis sí lo incluiría, por lo que quedaría así:

(Eco, 2001: 175)

Se puede consultar más información y detalles en el libro de Umberto Eco mencionado arriba o en la siguiente página: <http://normasapa.com/citas/>